



**Presidencia
de la Nación**

**Ministerio de
Educación**



Ñande p̄arui opaete pegua, jare p̄iep̄ika rupí, yaiko vaerä kua teko oñono ñande, taurusu yaiko vae, sambia+ tuürä yaiko, jare ichirä ví.

- Añave ich̄ra, jare tuüra yaiko, jare nde mbaepuere ví nde eyemboe ndeipota vae jare yemboerenda rupí, ngarako omboavai yepei ipurua kuñataireta oyemboetako tupapirere.

Mbaeti ko ore p̄aruaí joköraí roasa vaerä ¿añave no?

YEMBOE ÑEMENO REGUA OPAETE PEGUA



¿Yaikuaye pa irü moä, agu+yeara, ñande purua? ¿Yaiparavota ko kea jae, ikaviete agu+yeara ñande purua vaerä?

- Yayangareko ñandeye, jae ko, tembiapo opareve pegua.

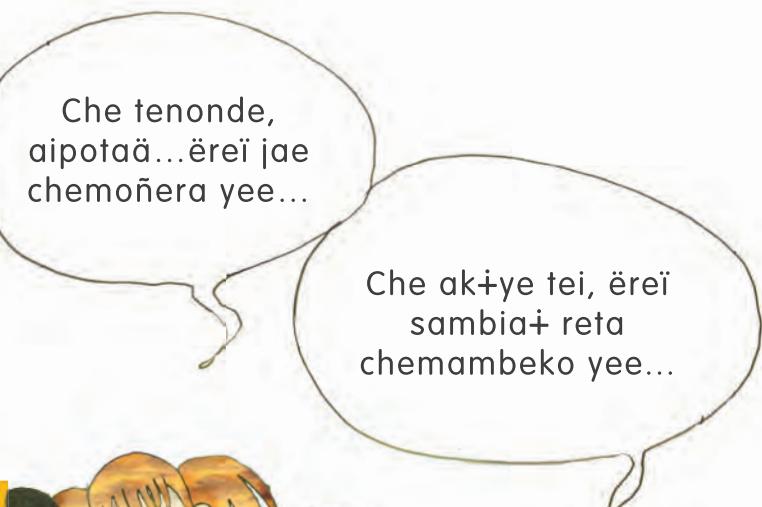


- Kereï ra, yayapota, ñee mombeu, oyemboe vaerä, ñemeno regua opaete yemboea rupí?
- Ndepuere jupirupi, reyemomarandu, yemboatia rupí, reikua vaerä, ñemeno regua, yemboea rupí.



¿Peikuapa, kerupi, omojangaa jangaño vae ñemeno regua?

- Oime omojanga vae, jei, jeínovi, jei yeye kerupi rupi eyangareko ndeye, eyemomarandu.



Che tenonde, aipotaä...ëreï jae chemoñera yee...

Che ak+ye tei, ëreï sambia+ reta chemambeko yee...



Kunumi aipota vae roe ñarota rani ñañemeno vaerä...

¿Opareve pemaendua peñemenotara?
¿O ngara peñemeno?

- Yaiparavo kea ndive, ñañemeno tara, jupí rupi ndembaepuere nderete emboete.



Programa Nacional
de Educación Sexual Integral



Cheko Tatu resa

- » Anoi pañandepo chiu arasa.
- » Anoi oyemimb+ vaereta.
- » Anoi chei reta ip+a kavivae.
- » Anoi cher+ ke+, jare cher+vi ranga.
- » Oime anoi kea au vae.
- » Chekire+ a chemiari ikavi mbae asave.

¿Kereï yayangareko ñandeye?

- » **Yaikua:** kavi ñande rete.
- » **Yaiparavo:** tempiapo, opareve, oyembo+p+ ramo, oñemeno reta yave.
- » **Yayemboe:** kereï moä yamboyea, agu+yeara ipurua kuñareta.
- » **Yayemboete:** ñande retere, jare aguiyeara yemanbeko irü reta vi.

Täkuai juru peiporu, jókuare kuñareta ngara ipurua, ngara vi imbaeras+ ikavimbae ombovaka iye oñemeno reta yave (VIH/sida).

Yaiporu täkuai juru

- 1** Peñangareko kereiara iam+ri mbókipe peipea agu+yeara osoro, jeseve oí vae agu+ye peñuvátu peremimonde peyop+ väeve araku omboy+ jare ikaviamma.
- 2** Eñono neräkuire eyop+ jakuarovi iyap+pe agu+yeara +vít+ oike p+pe.
- 3** Eyora opaete ota ovae iguap+kape.
- 4** Ópayave ek+ agu+yeara okañ+ mb+a ta+.
- 5** Eñapíti jare eñova tupapire ndive jare emombo it+pe.



Eyemboya oporopóanope

Pe puere peparandu jare, peniví kuape

0800-222-3444

Peparandu peikuatia ñeemboerendape VIH/sida jae kua ñee:

prevencion-vih@msal.gov.ar

Peparandu kuare ITS y VIH/sida:

0800-3333-444

Peparandu...

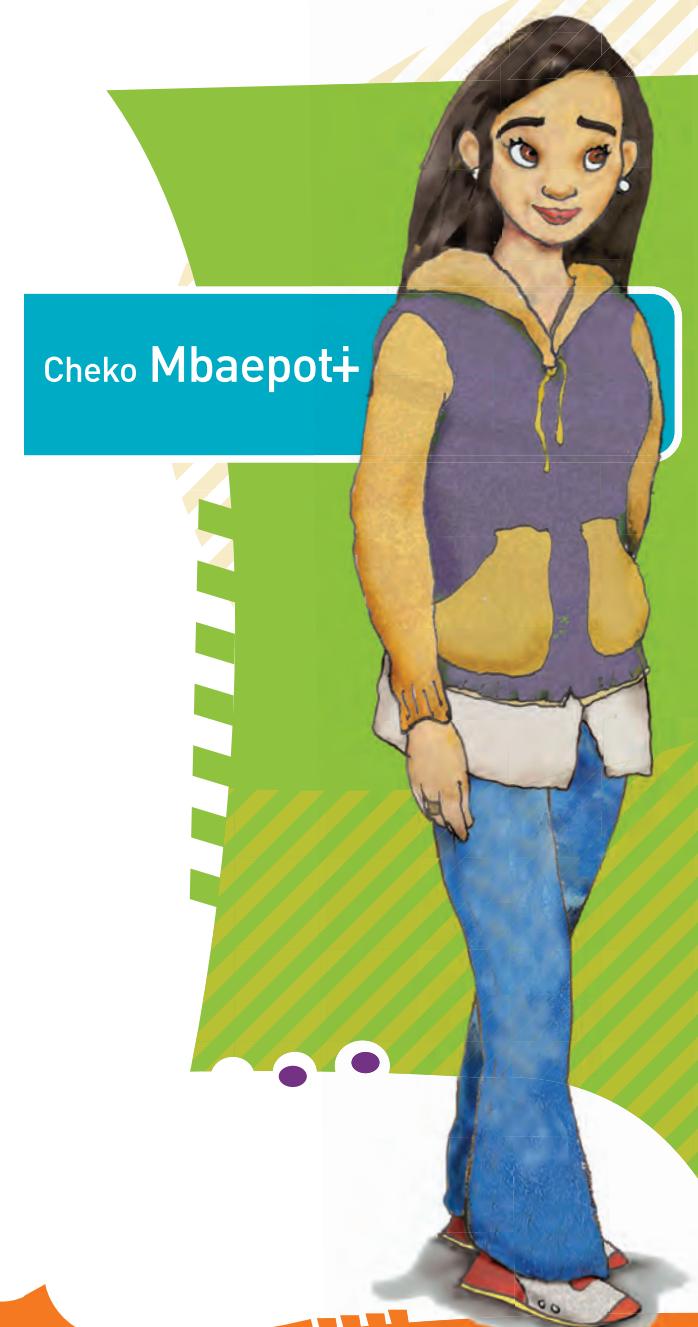
- { ¿Mbae pa kua mbaeras+ / yaiparavo ra mbaeras+ ikavimbae vae VIH/sida?
¿Kereï ra ova? / ¿Ova katu yera VIH?
¿Oime pa oep+ kua mbaeras+ gu+noi vae / oime mborokuai gu+noi 23.798?

Material de distribución gratuita

- » Anoi pañandepo irund+ arasa.
- » Anoi mokoi cheirü reta.
- » Anoi yar+ ches+ rami.
- » Chenk+re+ ayemboe ap+rae.
- » Michipe ak+ye oime penti tétara chemboetea, chemambeko yee.

Traducción: Idóneos/as del pueblo avá guaraní de la Provincia de Jujuy

YEMBOE ÑEMENO REGUA OPAETE PEGUA



Cheko Mbaepot+